***(10)***

***Univ. Al-Mustansiriyah. Faculté des lettres. Dép. du franϛais.***

***Cours de traduction (4°année). Première session 2022.2023***

***Enseignant / Dheyaa Mejbel Jaber***

**Traduisez en arabe !**

**Retraite : comment les jeunes peuvent améliorer leurs futurs droits**

**Comme tous les actifs, les jeunes sont confrontés à des choix qui auront un impact sur leur retraite. Certaines décisions doivent être prise dès leur entrée dans la vie active pour améliorer leur future pension. Périodes d'alternance, stages, jobs, éude : comment faire les bons choix ? La retraite est aussi une affaire de jeunes..**

**Retraite تقاعد ،améliorer يحسن ، actifs عمال ، avoir un impact sur يؤثر على ، pensionمعاش تقاعدي ، Périodes d'alternance فترات متعاقبة ، stages دورات تدريبية**

**التقاعد: كيف يمكن للشباب تحسين حقوقهم المستقبلية**

**يواجه الشباب، مثل جميع العاملين، خيارات سوف يكون لها تأثيرا على تقاعدهم. ويجب ان تكون بعض القرارات قد اتخذت منذ دخولهم الحياة العملية لتحسين معاشهم التقاعدي في المستقبل. فالفترات المتعاقبة كالدورات التدريبية، والأعمال، والدراسة تطرح سؤالا عن: كيفية اتخاذ الخيارات الصحيحة للتقاعد؟ باعتباره أيضا مسألة الشباب...**